

## 520337-2026 - Wettbewerb

**Moldau – Dienstleistungen für Unternehmen: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit – Servicii de colectarea și înregistrarea datelor privind fermierii și exploatațiile agricole ale acestora în Sistemul Informațional „Registrul Fermierilor”**

**OJ S 143/2026 28/07/2026**

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung**

**Dienstleistungen**

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

E-Mail: [inna.martinova@maia.gov.md](mailto:inna.martinova@maia.gov.md)

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Der Erwerber ist ein Auftraggeber

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Servicii de colectarea și înregistrarea datelor privind fermierii și exploatațiile agricole ale acestora în Sistemul Informațional „Registrul Fermierilor”

Beschreibung: Colectarea și înregistrarea în Registrul Fermierilor a datelor privind fermierii, cu prioritate pentru beneficiarii de sprijin financiar, cu accent pe fermele mici (de până la 10 ha), întreprinderile agricole nou-înființate (start-up-uri), femeile fermier

Kennung des Verfahrens: ddcf9ced-76cf-4a4b-9a14-7900dca032ee

Interne Kennung: ocds-b3wdp1-MD-1785135754260

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79000000 Dienstleistungen für Unternehmen: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 162

Stadt: CHIȘINĂU

Postleitzahl: 2004

Land: Moldau

Zusätzliche Informationen: Serviciul va fi prestat pe tot teritoriul Republicii Moldova

##### 2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 500 000,00 MDL

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Andere

Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice - Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice

#### 2.1.6. **Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

## 5. Los

---

### 5.1. **Los: LOT-0001**

Titel: Servicii de colectarea și înregistrarea datelor privind fermierii și exploatațiile agricole ale acestora în Sistemul Informațional „Registrul Fermierilor”

Beschreibung: Colectarea și înregistrarea în Registrul Fermierilor a datelor privind fermierii, cu prioritate pentru beneficiarii de sprijin financiar, cu accent pe fermele mici (de până la 10 ha), întreprinderile agricole nou-înființate (start-up-uri), femeile fermier

Interne Kennung: ocds-b3wdp1-MD-1785135754260

#### 5.1.1. **Zweck**

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 79000000 Dienstleistungen für Unternehmen: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit

Menge: 9,9 Stück

#### 5.1.2. **Erfüllungsort**

Postanschrift: bd. Ștefan cel Mareși Sfânt 162

Stadt: CHIȘINĂU

Postleitzahl: 2004

Land: Moldau

Zusätzliche Informationen: Serviciul va fi prestat pe tot teritoriul Republicii Moldova

#### 5.1.3. **Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 14/09/2026

Enddatum der Laufzeit: 31/12/2026

#### 5.1.5. **Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 5 500 000,00 MDL

#### 5.1.6. **Allgemeine Informationen**

##### **Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für den Teilnahmeantrag

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

##### **Informationen über frühere Bekanntmachungen:**

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: dfcb67bc-13ab-4c4e-8f47-cdc95370adc3-01

#### 5.1.9. **Eignungskriterien**

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

#### 5.1.10. **Zuschlagskriterien**

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: Cel mai mic preț

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Rumänisch  
Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 05/08/2026 17:00:00 (UTC+03:00)  
Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://mtender.md/Cabinet/TenderInfo/ocds-b3wdp1-MD-1785135754260/ocds-b3wdp1-MD-1785135754260-EV-1785137125026>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Obligatorische Angabe der Vergabe von Unteraufträgen: Keine Angabe der Vergabe von Unteraufträgen

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://mtender.md/Cabinet/TenderInfo/ocds-b3wdp1-MD-1785135754260/ocds-b3wdp1-MD-1785135754260-EV-1785137125026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch  
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Garanția pentru ofertă fie sub formă de garanție bancară fie prin depunerea sumei garanției pe contul de decontare a autorității contractante 1% din suma ofertei fără TVA. Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare Cod fiscal: 1008601000570 Adresa Băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7 Banca: MF-Trezoreria de Stat Cod bancar: TREZMD2X; IBAN: MD96TRPCAA518410A00630AA  
Frist für den Eingang der Angebote: 01/09/2026 09:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

##### **Vergabe von Unteraufträgen:**

Es gilt keine Verpflichtung zur Vergabe von Unteraufträgen.

#### 5.1.15. Techniken

Elektronische Auktion: ja

Eine elektronische Auktion findet unter folgender Adresse statt: <https://mtender.md/Cabinet/TenderInfo/ocds-b3wdp1-MD-1785135754260/ocds-b3wdp1-MD-1785135754260-EV-1785137125026>

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Überprüfungsstelle: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 zile începînd cu ziua următoare luării la cunoștință, în condițiile prezentei legi, a unui act al autorității contractante considerat nelegal  
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://sfs.md/ro/documente>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://mediu.gov.md/ro/legislatia-nationala>  
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://social.gov.md/legislatie/munca/legislatie-nationala/>  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Registrierungsnummer: 1008601000570  
Abteilung: Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare  
Postanschrift: Ștefan cel Mare, 163  
Stadt: CHIȘINĂU  
Postleitzahl: 2004  
Land: Moldau  
E-Mail: [inna.martinoval@maia.gov.md](mailto:inna.martinoval@maia.gov.md)  
Telefon: +37368777113  
Internetadresse: <https://maia.gov.md/index.php?l=ro>  
Profil des Erwerbers: <https://mtender.md/>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet  
Überprüfungsstelle  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt  
Schlichtungsstelle  
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt  
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt  
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

### 8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL  
Stadt: Luxembourg  
Postleitzahl: 2417  
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Land: Luxemburg  
E-Mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetadresse: <https://op.europa.eu>  
**Rollen dieser Organisation:**  
TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b0e85101-a6f4-4f92-8a8f-bb8dcd73be29 - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: E3  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/07/2026 11:50:38 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 520337-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 143/2026  
Datum der Veröffentlichung: 28/07/2026